

这份邮件的内容包括:

- 我校在春季学期对新冠检测的要求
- 如何下载 *Safer Badgers* 应用程序 (app)
- 保护您的个人隐私
- 接触者接收警报 (*Exposure notification*)

亲爱的教师和职员:

请接受我新年的祝福。希望您在寒假期间得到了休息。正如我之前说过的,我感谢您在过去的这个充满挑战的秋季学期所表现的韧性和灵活性。

在这个月,您每周都会收到这样的一封电子邮件,帮助您了解我校在春季采取的新的安全防护措施。这些新的措施可以使我们在等待大范围接种新冠 (*COVID-19*) 疫苗的过程中更好地保护我们。

本周我们要说明的是我校将加强新冠检测力度和推出新的 *Safer Badgers* 应用程序 (app) 的计划。与往常一样,您可以在[应对 COVID-19 网站](#)上查阅最新的信息-我希望您能经常访问该网站。

Rebecca Blank

威斯康星大学-麦迪逊分校校长

.....

我校在春季学期对新冠检测的要求

我们担心人们在节假日期间旅行会导致疫情再次爆发。最近出现的新的传染性更强的 *COVID* 病毒变种似乎在年轻人中传播得最快。由于这些原因,我们要尽可能确保我们社区成员的健康。通过加强检测力度并根据个人的检测结果决定是否能来校园,我校将进一步限制 *COVID-19* 的传播。

- 从 1 月 11 日那周开始,威大-麦迪逊分校将在一些检测点[提供基于唾液的检测](#)。最终我校会每周 7 天在 [12 个检测点](#) 提供这种快速准确的检测。这种方法的检测结果通常会在 24 小时内得到,常常会更快。
- 从 1 月 25 日开始,要来校工作或使用我校设施的教师和职员都必须定期接受检测。我们的最低要求是任何时候要来校园(无论什么原因),您在之前的八天内的检测结果必须呈阴性。(有些员工因工作性质,需要接受检测的频率要更高。如果您属于这种情况,您的主管将通知您。)
- 我们采用预约制检测,以避免检测者排队,也可以加快检测过程。
- 您可以通过 [Safer Badgers 应用程序 \(app\)](#) 和[网站](#) 预约。
- 威大-麦迪逊分校的员工和学生都可以免费做检测。

Safer Badgers 应用程序 (app)

您可以使用这个免费便捷的 *Safer Badgers* 移动 app 预约检测、快速查看检测结果并获得其它健康方面的资讯。

- 这个 app 的苹果 (Apple) 系统版本可以在 saferbadgers.wisc.edu 下载。安卓 (Android) 版仍待 Google 的批准。批准后我们会及时通过电子邮件告诉您。需要在下周初做检测的 Android 用户，请发邮件至 android@umark.wisc.edu。网络版很快也将发布。
- 这个 app 的一个叫做 *Badger Badge* 的界面将是您进入我校 (包括提供面对面授课和其它面对面活动的工作场所和建筑物) 的电子通行证。如果您符合我校的要求，您的 *Badger Badge* 将显示绿色。这些要求包括您在过去八天内的检测结果呈阴性，您不需要进行检疫隔离/隔离，也没有 COVID-19 相关症状。
- 这个界面不会显示您的个人健康信息 – 它只显示您是否可以进入我校的建筑物。从 1 月 25 日起，如果我们要求，您需出示 *Badger Badge* 后才能进入我校的建筑物。如果您的界面不是绿色，您将不能进入。
- 我校的一个租借项目将为需要的人提供用途有限的带有此 app 的智能手机。[请在此查看详情](#)。

保护您的个人隐私

- 这个 app 不会以任何方式跟踪您当前所在的地点或是曾经去过的地点 (包括校内和校外)。
- 这个 app 将提供严格的个人隐私和网络安全保护，包括多因素身份验证和对该 app 内的所有数据进行加密。

接触者接收警报 (Exposure notification)

Safer Badgers app 的另一项功能是向和拥有这个 app 的 COVID-19 阳性患者有过接触的人发出匿名和安全的警报。

- 您可以选择退出这项功能 – 这是您的个人决定。
- 所有数据都是匿名的。如果您收到警报，您不会知道阳性患者是谁。另外如果是您自己的 COVID-19 检测结果呈阳性，您也不会知道谁将收到警报。
- 这项功能不同于 [威斯康星州的接触者接收警报 \(WI Exposure Notification\) app](#)。如果您愿意，我们建议您同时使用这两个应用程序，扩大保护范围。
- 使用这个警报功能可以使您更快地接受必要的医疗护理，并降低您家人或社区其他人接触病毒的风险。

下一步

请注意查收我们将在 1 月 14 日发送的邮件。同时欢迎您访问 covidresponse.wisc.edu 了解最新消息。如有疑问，您可以[查阅常见问题与解答](#)。